

第五屆深水埗區議會
關注貧窮問題及少數族裔工作小組
第七次會議紀要

日期：二零一七年二月十四日(星期二)

時間：上午十時正

地點：深水埗區議會會議室

出席者：

主席

陳偉明議員，MH

委員

陳穎欣議員

鄭泳舜議員，MH

張永森議員，BBS，MH，JP

劉佩玉議員

李詠民議員

伍月蘭議員

甄啟榮議員

楊 彧議員

鄭美冰女士

張孝寶先生

張銘謙先生

張德明先生

張穎瑤女士

莊子慧女士

何鳳娟女士

羅立敏女士

羅佩文女士

李倩婷女士

李創鑫先生

龍緯汶先生

馬若儂女士

伍苑貞女士

鄧妙玲女士

杜雪荔女士

黃頌良先生，JP

黃佳鑫先生

黃慧賢女士

黃婉薇女士
黃玉蘭女士
胡穗珊女士
甄美華女士
余秀珠女士，MH，JP
鄧肇昆先生代鄭健忠先生

列席者

何燕京女士	深水埗民政事務處聯絡主任主管(東)
鄧志英先生	社會福利署社會工作主任 1(策劃及統籌)(深水埗區)
李大成先生	關注綜援低收入聯盟幹事
盧嘉麗女士	重現街道熟食文化關注組幹事

秘書

陳永豪先生	深水埗民政事務處行政主任(區議會)3
-------	--------------------

因事未能出席者

委員

鍾有榮先生
香紫珊女士
吳翠萍女士
卜福晨先生

缺席者

委員

鄒穎恒議員
何啟明議員
衛煥南議員
黃達東議員，MH，JP
鄭佩珊女士
徐容輝先生
朱麗英女士
方富正先生
關健女士
李美愛女士
施麗珊女士

開會詞

陳偉明主席歡迎委員及各部門代表出席會議。秘書處於會前收到卜福晨先生、香紫珊女士、吳翠萍女士及鍾有榮先生的告假申請，請委員知悉。

議程第一項：通過第六次會議紀要

2. 工作小組通過上述會議紀要，並無修訂。

議程第二項：策略小組工作匯報

3. 羅立敏女士報告少數族裔工作策略小組負責的各項活動進展如下：

- (i) 「技能增值及同伴同行計劃」－婦女健康及烹飪工作坊已經完成，此為計劃的最後一個活動。
- (ii) 「我的社區、我的故事」－最後一次公眾放映活動將在二零一七年二月二十六日舉行。
- (iii) 「深水埗民族文化節」－活動已經完成，參加者反應熱烈，與少數族裔互動良好。

4. 胡穗珊女士查詢，除了透過公眾放映活動，「我的社區、我的故事」的影片是否有其他發布渠道。

5. 羅立敏女士表示，「我的社區、我的故事」已設立臉書專頁，讓公眾瀏覽。

6. 余秀珠女士表示，「深水埗民族文化節」的嘉年華在美孚葵涌道天橋底舉行，選址合適。

7. 伍月蘭女士表示，「深水埗民族文化節」的攤位設計用心，希望未來可加強宣傳，吸引更多居民參與。

8. 杜雪荔女士報告家庭及婦女工作策略小組負責的各項活動進展如下：

- (i) 「『花樣媽媽』才藝發展計劃」及「支援婦女就業培訓計劃」－已在二零一七年一月順利完成。
- (ii) 「深水埗區送暖行動」－將在二零一七年二月底完成，進展順利。

9. 鄭美冰女士表示，「『花樣媽媽』才藝發展計劃」的藝墟活動在饒宗頤文化館舉行，由於該處人流較少，建議日後與「深水埗民族文化節」的嘉年華一併在美孚葵涌道天橋底舉行，吸引更多人流。

10. 伍月蘭女士表示，不同地區如美孚均設有居民臉書群組，希望各主辦機構日後透過這些群組宣傳活動。

11. 陳偉明主席表示，希望各主辦機構在活動完成後盡快將活動報告及單據交回秘書處，以便處理款項發還事宜。

12. 黃頌良先生表示，關注綜援低收入聯盟及重現街道熟食文化關注組(聯盟及關注組)早前在農曆新年期間舉辦熟食墟市，他邀請聯盟及關注組匯報有關活動的檢討結果。

13. 李大成先生及盧嘉麗女士表示，聯盟及關注組於二零一七年一月二十七日至二十九日在通州街和欽州街交界的天橋底舉辦熟食墟市，除擺設 14 個熟食檔攤外，亦有舉行展覽及安排表演節目。活動的檢討資料如下：

- (i) 活動共收到 37 名檔主的申請，當中 23 人符合申請資格，經公開抽籤後選出 14 名正選檔主及 4 名後備檔主。
- (ii) 扣除購買食物及用具的開支後，14 名檔主的總收入共約 85,000 元，平均每名檔主賺得約 6,000 元，相

等於時薪約 150 元。另外，由於電力承辦商贊助約 13,000 元的接駁電力費用，活動的總支出因而可減至約 39,000 元。

(iii) 活動的總人流共約 12,000 至 14,000 人，詳情如下：

日期	人流
一月二十七日	約 3,000 至 3,600 人
一月二十八日	約 6,000 至 6,500 人
一月二十九日	約 4,000 至 4,200 人

由於人流比預期高，故食物約在晚上九時售罄，未能滿足所有需求，希望日後能延長活動時間。

(iv) 活動聲浪比附近馬路的行車聲浪低，並無超逾標準。

(v) 活動透過臉書專頁、在街站派發單張及在附近店鋪張貼海報宣傳，成功吸引市民到場。

(vi) 活動在籌備及進行期間獲各相關政府部門配合，包括：

(a) 食物環境衛生署(食環署)協調各部門處理牌照申請。希望署方日後簡化程序並列出有關要求；

(b) 食環署在活動前一天清洗場地。在活動當日安排垃圾車、清潔人員及額外人手駐場應付突發情況，並借出附近的街市放置活動物資；

(c) 消防處在活動開始前安排檢查消防設備；

- (d) 機電工程署在活動開始前安排檢查電力設備；
- (e) 警務處安排人手協助人流管制及巡邏。
- (vii) 活動期間收到一宗投訴。有市民懷疑有檔販使用明火煮食，食環署經調查後發現有關檔攤的火焰是因食油滴落發熱線造成。
- (viii) 由於發電機機能所限，每個檔攤只能使用一個電磁爐，約一半檔攤曾發生電力問題如跳掣，令顧客等候時間延長。如能使用瓦斯爐作有限度明火，便能避免上述問題及降低成本。
- (ix) 主辦機構在活動期間曾進行問卷調查並收到 500 份回覆，結果如下：
 - (a) 選址方面，65%受訪者認為適合；35%受訪者認為不適合，原因主要是活動位置鄰近高流量馬路及露宿者聚集點。部分受訪者認為活動在馬路兩邊進行並不理想。
 - (b) 布局管理方面，以 5 分為滿分，受訪者評分平均超過 3 分。
 - (c) 環境及交通方面，約 90%受訪者認為活動沒有帶來難聞氣味亦無損市容，並滿意場地的清潔安排；約 80%受訪者認為活動沒有帶來噪音；約 60%受訪者認為活動有輕微阻塞街道。
 - (d) 明火使用方面，超過 90%受訪者認為如可使用明火，更能保留食物風味。
 - (e) 整體熟食墟市體驗方面，以 5 分為滿分，受訪者評分平均介乎 3.67 至 3.88 分。

(f) 繼續舉辦熟食墟市方面，以 5 分為滿分，受訪者評分平均為 4.48 分。

(x) 由於活動反應理想，主辦機構希望在復活節於九江街再度舉辦熟食及乾貨墟市，並歡迎工作小組各團體合作舉辦及轉介檔主。

(xi) 主辦機構希望區議會撥款資助未來墟市活動的牌照費用，以及進行墟市活動調查和研究。

14. 伍月蘭議員有以下意見：(i)感謝主辦機構在農曆新年假期期間籌辦墟市活動；(ii)建議活動日後與長沙灣年宵市場合併，吸引更多人流；(iii)建議活動在球場舉行，方便借用球場電力。

15. 龍緯汶先生表示，南方民主同盟轉介了一名土耳其熟食檔販參與是次墟市，並協助安排少數族裔表演歌舞，頗受市民歡迎。

16. 馬若農女士有以下意見：(i)熟食墟市有助基層市民自力更生、促進經濟多元化及推動旅遊業發展；(ii)少數族裔參與墟市活動能促進社區共融。

17. 黃佳鑫先生有以下意見：(i)是次墟市吸引不少區內市民參與；(ii)墟市在午夜後通常人流更旺，建議延長活動時間；(iii)香港的其他墟市有使用明火，不擔心相關的安全問題；(iv)希望有更大的場地舉辦墟市，避免影響交通。

18. 鄭泳舜議員有以下意見：(i)感謝主辦機構的努力及政府部門的協調，令墟市成功舉行；(ii)建議由墟市研究計劃策略小組跟進墟市活動。

19. 張德明先生表示，他感謝各政府部門為墟市活動所做的工作，希望墟市活動能使用明火。

20. 張永森議員有以下意見：(i)感謝主辦機構的努力，令是次墟市活動成功舉行；(ii)希望當局能為舉辦墟市活動訂立機制，便利日後的申請；(iii)希望墟市活動的舉辦次數可以逐步增加；(iv)建議由墟市研究計劃策略小組跟進墟市活動固定舉辦地點的事宜。

21. 胡穗珊女士有以下意見：(i)贊同合併舉辦乾貨及熟食墟市，提高成本效益；(ii)區內經常有團體舉辦甜品班等烹飪課程，墟市的主辦機構可考慮向這些團體借用煮食用具；(iii)希望主辦機構提供婦女參與墟市活動的相關數據。

22. 黃頌良先生表示，墟市活動的選址十分重要。如能選定合適的選址，將更有利相關部門訂立申請機制。他希望區議會在下個財政年度可撥款進行墟市研究。

23. 張永森議員表示，墟市檔位如採用保護式設計，能令使用明火更為安全。

24. 李大成先生有以下回應：(i)正與相關政府部門了解能使用明火的檔位設計，並會配合部門的要求；(ii)主辦機構的資源有限，未能每星期舉辦墟市活動，滿足市民訴求；(iii)是次活動有七名女性檔主。

25. 李創鑫先生表示，同意工作小組撥款進行有關墟市活動的研究。

26. 陳偉明主席有以下意見：(i)感謝主辦機構的努力，令熟食墟市得以成功舉行；(ii)請墟市研究計劃策略小組繼續討論墟市活動的未來方向，例如營運模式、選址、申請程序、活動資助及明火煮食等，並安排進行有關的研究，以便工作小組推動墟市活動。

27. 李大成先生表示，食環署建議主辦機構盡快提交於復活節期間舉辦墟市的建議書予區議會考慮。因此他希望得知工作小組的意見。

28. 黃頌良先生表示，由於復活節的乾貨及熟食墟市擬在九江街舉行，希望主辦機構能徵詢附近居民對在墟市活動提供熟食的意見。

29. 鄭泳舜議員表示，支持繼續發展墟市活動，但希望主辦機構為復活節的墟市活動提供更多資料，讓工作小組考慮。

30. 張德明先生表示，希望聖方濟愛德小學舊校舍能用作舉辦墟市活動的固定場地。

31. 陳偉明主席有以下意見：(i)希望墟市研究計劃策略小組先討論復活節墟市的詳情，再請主辦機構提交建議書予工作小組以傳閱形式考慮；(ii)工作小組將於二零一七年二月十七日視察聖方濟愛德小學舊校舍，了解校舍的兩天操場是否適合舉行墟市活動。

議程第三項：其他事項

32. 委員沒有提出其他事項。

議程第四項：下次會議日期

33. 陳偉明主席表示，下次會議定於二零一七年四月二十六日(星期三)早上十時正舉行。

34. 會議於上午十一時三十五分結束。

深水埗民政事務處
區議會秘書處
二零一七年四月